



KUMSP00T1SOD

00954/2016/SOC	2016	SOC
prot. číslo	rok	zkr. odt.

DODATEK č. 1**ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje**

(evidenční č. 00954/2016/SOC)

I.**SMLUVNÍ STRANY****1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava
 zastoupen: prof. Ing. Ivo Vondrákem, CSc., hejtmanem kraje

IČ: 70890692

DIČ: CZ70890692

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s., č. ú.: 1002342594/2700

(dále jen „poskytovatel“)

a

2. Charita Nový Jičín

se sídlem: Dolní brána 2075/57, 741 01 Nový Jičín
 zastoupena: Marcelem Brožem, ředitelem

IČ: 73635677

DIČ: CZ73635677

bankovní spojení: [REDACTED]

(dále jen „příjemce“)

se dohodly na této změně smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje č. 00954/2016/SOC, uzavřené mezi smluvními stranami dne 12. 4. 2016 /dále jen „smlouva“/:

- V Čl. IV. odst. 1 smlouvy se částka dotace „2.863.000,-- Kč (slovy dvěmilionyosmsetšedesátřítisíc korun českých)“ nahrazuje částkou „2.951.000,-- Kč (slovy dvěmilionydevětsetpadesátjednatřítisíc korun českých)“ a částka dotace „95.000,-- Kč (slovy devadesátpět tisíc korun českých) určená na platy, mzdy a jejich navýšení se nahrazuje částkou „183.000,-- Kč (slovy jednoosmdesátřítisíc korun českých)“
- V Čl. V. odst. 1 smlouvy se nahrazuje text „ve dvou splátkách“ textem „ve třech splátkách“ a doplňuje se písm. c) ve znění: „třetí splátka ve výši zbývající nevyplacené částky dotace dle čl. IV této smlouvy, bude na účet příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti dodatku č. 1 V případě, že ke dni nabytí účinnosti Dodatku č. 1 poskytovatel neobdrží splátku dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na r. 2016, bude splátka dotace poskytnuta příjemci nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy poskytovatel obdrží splátku dotace ze státního rozpočtu“.
- V příloze č. 1 smlouvy se „Seznam podpořených služeb“ nahrazuje novým zněním a mění se nákladové rozpočty sociálních služeb reg. číslo: 3830743, 9726424 dle přílohy č. 1 tohoto dodatku.

II.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci stran, přičemž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
3. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. 1 Seznam podpořených služeb a nákladové rozpočty sociálních služeb reg. číslo: 3830743, 9726424.
4. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tento dodatek jsou k tomuto jednání oprávněny.
5. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně.
6. Smluvní strany berou na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že dodatek bude zveřejněn na oficiálních webových stránkách poskytovatele a vztahuje-li se na tento dodatek povinnost uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), zajistí její uveřejnění poskytovatel.
7. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 21/2231 ze dne 22. 9. 2016.

18. 11. 2016

V Ostravě dne

[Redacted signature]

za poskytovatele

prof. Ing. Ivo Vondrák, CSc.
hejtman kraje



V NOVÉM JIČÍNĚ dne 20. 10. 2016

[Redacted signature]

za příjemce
Marcel Brož
ředitel



CHARITA (1)
NOVÝ JIČÍN

Dolní brána 2075/67, 741 01 Nový Jičín
IČ: 73635677 tel.: +420 586 709 240

Handwritten notes and signatures at the bottom left of the page.

Příloha č. 1

Nákladový rozpočet sociální služby

Název organizace: Charita Nový Jičín

IČ: 73635677

Název služby: Charitní dům bl. Matky Terezy - NDC

Druh služby: nízkoprahová denní centra

Registrační číslo služby: 3830743

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Poskytnutá dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
Náklady celkem	5xx	891 000	654 000	404 000
1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)	52x	753 000	550 000	326 000
Druh 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	576 000	422 000	251 000
Položka 1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	562 000	422 000	251 000
Položka 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	0	0	0
Položka 1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	14 000	0	0
Druh 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	177 000	128 000	75 000
Položka 1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	171 000	128 000	75 000
Položka 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	0	0	0
Položka 1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	6 000	0	0
Druh 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK	55x	21 000	15 750	10 000
Položka 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	1 000	750	0
Položka 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	20 000	15 000	10 000
Druh 3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY	50x	19 000	14 250	14 250
Položka 3.1. Potravin	501	10 000	7 500	7 500
Položka 3.2. Kancelářské potřeby	501	1 000	750	750
Položka 3.3. Pohonné hmoty	503	4 000	3 000	3 000
Položka 3.4. Léky a zdravotnický materiál	501	0	0	0
Položka 3.5. Jiné spotřebované nákupy	501	4 000	3 000	3 000
Druh 4. ENERGIE	502	65 000	48 750	38 750
Druh 5. SLUŽBY	51x	33 000	25 250	15 000
Položka 5.1. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje	518	2 000	2 000	2 000
Položka 5.2. Nájemné	518	0	0	0
Položka 5.3. Právní a ekonomické služby	518	0	0	0
Položka 5.4. Školení a kurzy	518 (527)	4 000	3 000	3 000
Položka 5.5. Opravy a udržování	511	7 000	5 250	5 000
Položka 5.6. Cestovní náhrady	512	0	0	0
Položka 5.7. Inzerce, reklama, propagace	518	0	0	0
Položka 5.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.10. Dodavatel stravování	518	0	0	0
Položka 5.11. Dodavatel praní, úklidu	518	0	0	0
Položka 5.12. Jiné	51x	20 000	15 000	5 000
Druh 6. DANĚ A POPLATKY	53x	0	0	0
Druh 7. OSTATNÍ NÁKLADY	5xx	0	0	0
Položka 7.1. Manka, škody	54x	0	0	0
Položka 7.2. Smluvní pokuty, úroky z prodlení, jiné pokuty a penále	54x, 56x	0	0	0
Položka 7.3. Dary	54x	0	0	0
Položka 7.4. Ostatní	54x	0	0	0
Druh 8. ODPISY	55x	0	0	0
Druh 9. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)		0	0	0
Položka 9.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0	0	0
Položka 9.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)	14000
--	-------

Příloha č. 1

Nákladový rozpočet sociální služby

Název organizace: Charita Nový Jičín

IČ: 73635677

Název služby: Charitní dům bl. Matky Terezy - noclehárna

Druh služby: noclehárny

Registrační číslo služby: 9726424

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Poskytnutá dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
Náklady celkem	5xx	2 475 000	1 551 000	931 000
1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)	52x	1 827 000	1 182 000	657 000
Druh 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	1 270 000	856 000	452 000
Položka 1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	1 211 000	845 000	444 000
Položka 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	9 000	5 000	2 000
Položka 1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	50 000	6 000	6 000
Druh 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	557 000	326 000	205 000
Položka 1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	510 000	307 000	190 000
Položka 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	27 000	16 000	12 000
Položka 1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	20 000	3 000	3 000
Druh 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK	55x	115 000	86 000	50 000
Položka 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	1 500	1 500	0
Položka 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	113 500	84 500	50 000
Druh 3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY	50x	102 000	67 000	67 000
Položka 3.1. Potraviny	501	30 000	21 000	21 000
Položka 3.2. Kancelářské potřeby	501	10 000	6 000	6 000
Položka 3.3. Pohonné hmoty	503	19 000	14 000	14 000
Položka 3.4. Léky a zdravotnický materiál	501	0	0	0
Položka 3.5. Jiné spotřebované nákupy	501	43 000	26 000	26 000
Druh 4. ENERGIE	502	225 000	115 000	70 000
Druh 5. SLUŽBY	51x	206 000	101 000	87 000
Položka 5.1. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje	518	10 000	10 000	10 000
Položka 5.2. Nájemné	518	0	0	0
Položka 5.3. Právní a ekonomické služby	518	6 000	6 000	0
Položka 5.4. Školení a kurzy	518 (527)	12 000	12 000	12 000
Položka 5.5. Opravy a udržování	511	75 000	20 000	20 000
Položka 5.6. Cestovní náhrady	512	5 000	5 000	0
Položka 5.7. Inzerce, reklama, propagace	518	0	0	0
Položka 5.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.10. Dodavatel stravování	518	0	0	0
Položka 5.11. Dodavatel praní, úklidu	518	0	0	0
Položka 5.12. Jiné	51x	98 000	48 000	45 000
Druh 6. DANĚ A POPLATKY	53x	0	0	0
Druh 7. OSTATNÍ NÁKLADY	5xx	0	0	0
Položka 7.1. Manka, škody	54x	0	0	0
Položka 7.2. Smluvní pokuty, úroky z prodlení, jiné pokuty a penále	54x, 56x	0	0	0
Položka 7.3. Dary	54x	0	0	0
Položka 7.4. Ostatní	54x	0	0	0
Druh 8. ODPISY	55x	0	0	0
Druh 9. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)		0	0	0
Položka 9.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0	0	0
Položka 9.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.


Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)
--

169000

Příloha č. 1

Seznam podpořených služeb
 Název organizace: Charita Nový Jičín
 IČ: 73635677

1. Název sociální služby	2. Registrační číslo sociální služby	3. Maximální výše oprávněných provozních nákladů v Kč	4. Náklady sociální služby celkem (dle rozpočtu) v Kč	5. Poskytnutá dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace (v Kč)	
				Celkem	Z toho minimální částka na mzdy, platy a jejich navýšení
Charitní dům bl. Matky Terezy - azylový dům	2810272	8 436 000	6 659 500	1 616 000	0
Charitní dům bl. Matky Terezy - NDC	3830743	1 034 000	891 000	404 000	14 000
Charitní dům bl. Matky Terezy - noclehárna	9726424	3 240 000	2 475 000	931 000	169 000
Celkem za žadatele			10 025 500	2 951 000	183 000

Jméno a podpis statutárního orgánu žadatele:	
	 CHARITA (1) NOVÝ JIČÍN Dolní brána 2075/57, 741 01 Nový Jičín Marcel Brož, IČ: 73635677, tel.: +420 556 709 240

Handwritten signature and date: 16